

SOMRIG



Design and Quality
IKEA of Sweden

Español	4
Català	6
Euskara	8
Galego	10

Español

El botón de acceso directo SOMRIG funciona con el hub DIRIGERA y la aplicación IKEA Home smart para controlar productos inteligentes. Usa la aplicación para indicar lo que quieres que hagan los productos y cuándo, y después guárdalo como una escena que puedes controlar con este botón de acceso directo.

Nota: Este producto no funciona sin el hub y la aplicación.

Primeros pasos

Descarga la aplicación IKEA Home smart y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para añadir el producto a tu sistema domótico.



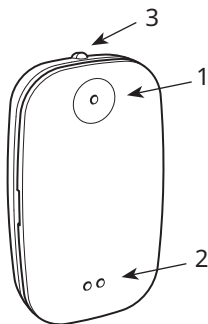
App IKEA Home smart

Para los dispositivos Apple, descarga la aplicación en el App Store. Para los dispositivos Android, descarga la aplicación en Google Play Store.

Nota: Si tienes un dispositivo de conexión TRÅDFRI, usa la app IKEA Home smart 1.

Conoce el producto

Este producto se ha diseñado para controlar escenas en un sistema domótico. Usa el botón 1 o el botón 2 para controlar las escenas.



Botón 1



Botón 2



Botón de sincronización

3. LED

Controla las escenas

Cada botón tiene diferentes pulsaciones (una pulsación, doble pulsación o pulsación prolongada) para que puedas conectar varias escenas a un solo botón. Conecta hasta 6 escenas a un botón de acceso directo (3 escenas por botón).

Conecta tus escenas

Usa la aplicación IKEA Home smart para conectar escenas al botón de acceso directo. Sigue las instrucciones de la aplicación para crear una escena y asignar un tipo de pulsación al botón. La escena comenzará cuando pulses una vez, dos veces o prolongadamente el botón.

Mantenimiento de la pila

Cuando la pila comience a agotarse, un LED rojo parpadeará cada vez que se pulse cualquier botón. Los usuarios del hub DIRIGERA y la aplicación IKEA Home smart pueden ver el estado de la pila en la aplicación y recibirán una notificación cuando la pila comience a agotarse.

Cambio de pilas

Abre el compartimento de la pila con un objeto plano y sustituye la pila por una nueva pila AAA/HR03.

Información de seguridad

Advertencia:

Hay riesgo de explosión si la pila se reemplaza por una de un tipo incompatible. Desecha las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones de la normativa RAEE incluidas al final de este documento.

Información importante

- Este producto se ha diseñado exclusivamente para su uso en interiores y a temperaturas entre 0 y 40 °C.
- Para evitar el sobrecalentamiento, no expongas el producto a la luz directa del sol ni lo dejes cerca de una fuente de calor.
- El alcance de la conexión inalámbrica puede variar en función de los materiales de construcción y de la ubicación del producto.

Instrucciones de mantenimiento

Limpia el mando a distancia con un paño suave humedecido con un poco de jabón neutro. Sécalo con otro paño suave y seco.

Importante:

No utilices nunca limpiadores abrasivos o disolventes químicos, ya que podrían dañar el producto.

Tipo recomendado de pila:

1 pila IKEA LADDA 900 (HR03/AAA, 1,2 V, 900 mAh, Ni-MH) (no incluida).

Datos técnicos

Modelo: botón de acceso directo SOMRIG

Tipo: E2213

Alimentación: 1 pila LADDA AAA/HR03, 1,2 V

Alcance: 10 m en campo abierto

Solo para uso en interiores

Frecuencia de funcionamiento: 2405-2480 Mhz

Potencia de salida: 3 dBm (EIRP)

Clase IP: IP44

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81

Ålmhult, SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separes los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Català

El botó d'accés directe SOMRIG interacciona amb el hub DIRIGERA i l'aplicació IKEA Home smart per ajudar-te a controlar els productes intel·ligents més fàcilment. Fes servir l'aplicació per configurar què han de fer els productes intel·ligents i quan ho han de fer, desa-ho en una escena i executa-la amb el botó d'accés directe.

Nota: Aquest producte no funciona sense el hub i l'aplicació.

Primers passos

Descarrega l'aplicació IKEA Home smart i segueix les instruccions de la pantalla per afegir el producte al sistema de la teva llar intel·ligent.



Aplicació IKEA Home smart

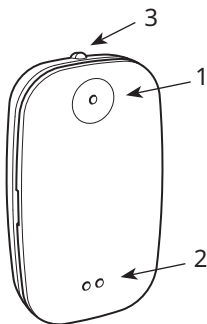
Per als dispositius Apple, descarrega l'aplicació de l'App Store. Per als dispositius

Android, descarrega l'aplicació mitjançant la botiga Google Play.

Nota: Si tens un dispositiu de connexió TRÅDFRI, fes servir l'aplicació IKEA Home smart 1.

Informació important del producte

Aquest producte està dissenyat per controlar escenes en un sistema de llar intel·ligent. Fes servir el botó 1 o el botó 2 per controlar les escenes.



Botó 1



Botó 2



Botó d'aparellament

3. Llum LED

Com controlar les escenes

Cada botó té tres funcions (premer breument, premer dues vegades i mantenir premut) perquè puguis vincular més d'una escena a un mateix botó. Això vol dir que pots vincular fins a 6 escenes a un únic botó d'accés directe (3 escenes per botó).

Com vincular escenes

Per vincular escenes al botó d'accés directe has de fer servir l'aplicació IKEA Home smart. Segueix les instruccions de l'aplicació per crear una escena i assignar-la a un tipus de pulsació d'un dels botons. D'aquesta manera, l'escena s'executarà quan premis breument, premis dues vegades o mantinguis premut el botó al qual està assignada.

Manteniment de la pila

Quan la pila tingui poca energia, parpellejarà un llum LED vermell quan premis un botó. Si fas servir el hub DIRIGERA i l'aplicació IKEA Home smart, pots consultar el nivell de bateria a l'aplicació i rebre notificacions quan li quedi poca energia.

Canviar la pila

Obre el compartiment de la pila amb un objecte pla i canvia la pila per una pila AAA/HR03 nova.

Informació de seguretat

Atenció!

Risc d'explosió si la pila se substitueix per una d'un tipus inadequat. Elimina les piles i bateries usades d'acord amb les instruccions sobre residus d'aparells elèctrics i electrònics (WEEE) que trobaràs al final d'aquest document.

Important

- Aquest producte només es pot fer servir a l'interior, amb una temperatura d'entre 0 °C i 40 °C.
- No deixis el producte exposat a la llum directa del sol ni a prop d'una font de calor, ja que es podria sobreescalfar.
- L'abast de la connexió sense fil pot variar en funció dels materials de construcció de l'edifici i la ubicació del producte.

Instruccions de manteniment

Neteja el comandament a distància amb un drap suau humitejat amb una mica de detergent neutre. Eixuga'l amb un drap suau sec.

Nota:

No facis servir mai netejadors abrasius ni dissolvents químics, ja que poden fer malbé el producte.

Tipus de pila recomanat:

1 pila IKEA LADDA 900 (AAA/HR03, 1,2 V, 900 mAh, Ni-MH) (no inclosa)

Dades tècniques

Model: botó d'accés directe SOMRIG

Tipus: E2213

Entrada: 1,2 V, 1 pila LADDA AAA/HR03

Abast: 10 m a l'aire lliure

Per a l'ús exclusiu en interiors

Freqüència de funcionament:

2.405-2.480 Mhz

Potència de sortida: 3 dBm (EIRP)

Classe d'IP: IP44

Fabricant: IKEA of Sweden AB

Adreça:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈCIA



La imatge de la galleda ratllada indica que el producte no es pot llençar a les escombraries domèstiques. S'ha de reciclar segons la normativa local mediambiental d'eliminació de residus. Quan separeu els productes que porten aquesta imatge, contribueixes a reduir el volum de residus que s'incineren o s'envien a abocadors i minimitzes l'impacte negatiu sobre la salut i el medi ambient. Per a més informació posa't en contacte amb la teva botiga IKEA.

Euskara

SOMRIG lasterbide-botoia DIRIGERA gunearekin eta IKEA Home smart aplikazioarekin batera erabiltzen da produktu adimendunak kontrolatzeko. Erabili aplikazioa produktu adimendunei zer egin eta noiz egin behar duten esateko; ondoren, gorde eszena gisa botoi honen bidez kontrolatzeko.

Oharra: produktu hau ez dabil gunerik eta aplikaziorik gabe.

Hasiera

Deskargatu IKEA Home smart aplikazioa eta jarraitu pantailako jarraibideei produktua etxeko sistema adimendunera gehitzeko.



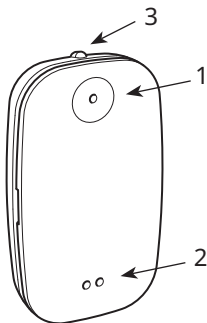
IKEA Home smart aplikazioa

Apple gailuetan, deskargatu aplikazioa App Store erabiliz. Android gailuetan, deskargatu aplikazioa Google Play Store erabiliz.

Oharra: TRÅDFRI konexio-gailua baduzu, erabili IKEA Home smart 1 aplikazioa.

Ezagutu zure gailua

Produktu hau etxe adimendunetako sistemen eszenak kontrolatzeko diseinatuta dago. Erabili 1 edo 2 botoia eszenak kontrolatzeko.



1. botoia



2. botoia



Parekatzeko botoia

3. LED argia

Zure eszenak kontrolatzea

Botoi bakoitzak hiru sakatzeko modu ditu: bakarra, bikoitza eta luzea, hainbat eszena botoi batera lotu ahal izateko. Konektatu 6 eszena lasterbide batera (3 eszena botoi bakoitzeko).

Eszenak lotzea

Erabil ezazu IKEA Home smart aplikazioa eszenak lasterbide-botoira konektatzeko. Jarraitu aplikazioaren jarraibideei eszena bat sortzeko eta esleitu botoia sakatzeko modu bat hari lotzeko. Botoia behin, birritan edo denbora luzez sakatzean, esleitutako eszena hasiko da.

Bateria zaintzea

Bateria baxua denean, LED argi gorri batek dir-dir egingo du edozein botoi sakatzean. DIRIGERA gunearen eta IKEA Home smart aplikazioaren erabiltzaileek bateriaren egoera ikus dezakete aplikazioan, baita jakinarazpenak jaso ere bateria agortzen hasten denean.

Pila aldatzeko

Ireki bateriaren konpartimentua objektu lau bat erabiliz eta jarri AAA/HR03 pila berri bat.

Segurtasun-informazioa

Abisua!

Eztanda egiteko arriskua dago bateria bat mota okerreko bateria batekin ordezkatzan bada. Bota erabilitako bateriak dokumentu honen amaieran dauden REEE jarraibideen arabera.

Garrantzitsua

- Produktu hau soilik barnealdean erabili daiteke, 0°C eta 40°C (32°F eta 104°F) temperatura artean.
- Gainberotu ez dadin, ez jarri produktua eguzkitan eta ez utzi beste bero-iturri batzuetatik gertu.
- Eraikuntza-materialek eta unitateen kokapenak haririk gabeko konexioari eragin diezaiokete.

Mantentzeko argibideak

Garbitu urrutiko agintea xaboi neutroarekin hezetutako zapi suabe batekin. Lehortzeko, erabili beste zapi leun eta lehor bat.

Har ezazu kontuan!

Ez erabili garbigarri urratzailerik edo disolbatzaile kimikorik, produktua kaltetu dezakete eta.

Gomendatutako pila-motak:

IKEA LADDA 900 (AAA/HR03 1,2V, 900 mAh, Ni-MH) pila bat (ez dator barne).

Informazio teknikoa

Modeloa: SOMRIG lasterbide-botoia

Mota: E2213

Inputa: 1,2 V, 1x AAA/HR03 LADDA pila

Irismena: 10 m aire zabalean.

Erabili bakarrik barruan

Funtzionamendu frekuentzia:

2.405-2.480 Mhz.

Irteera-potentzia: 3 dBm (EIRP)

IP mota: IP44.

Fabrikatzailea: IKEA of Sweden AB

Helbidea:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



Zakarrontziaren irudi marratuak adierazten du produktu hau ez dela etxean ekoizten diren beste hondakinak bezalakoa. Hondakinak ezabatzeko tokiko ingurugiroko legediari jarraiki birziklatu behar da. Irudi hau daramaten produktuak banatzerakoan, erretzen edo zabortegetara bidaltzen diren hondakin kopurua gutxitzen duzu, baita osasunean eta ingurugiroan duen eragina gutxitu ere. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zure IKEA dendarekin.

Galego

O botón de atallo SOMRIG funciona cos receptores DIRIGERA e coa app IKEA Home smart e con el poderás controlar os teus produtos intelixentes. Utiliza a app para dicirilles aos teus produtos intelixentes como e cando funciona, despois garda a configuración, que despois poderás controlar con este botón.

Nota: para este produto funcionar, son necesarios o receptor e a app.

Inicio

Descarga a app IKEA Home smart e sigue as instrucións que aparecerán en pantalla para incorporar o produto ao teu sistema intelixente.



Aplicación IKEA Home Smart

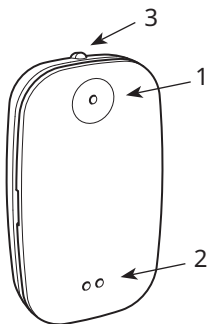
Para dispositivos Apple, descarga a aplicación da App Store. Para dispositivos

Android, descarga a aplicación de Google Play.

Nota: se tes unha pasarela de ligazón TRÅDFRI, utiliza a aplicación IKEA Home smart 1.

Coñece o teu produto

Este produto está pensado para controlar un sistema intelixente. Utiliza o Botón 1 ou o Botón 2 para controlar a túa configuración.



Botón 1



Botón 2



Botón de emparellamento

3. Luz LED

Como controlar as configuracións

Cada botón actúa de maneira distinta, segundo o premas unha vez, dúas veces ou manteñas premido. Desta maneira poderás conectar distintas configuracións a cada botón. Conecta ata 6 configuracións por botón de atallo (3 configuracións por botón).

Como activar as configuracións

Utiliza a app IKEA Home smart para emparellar unha configuración a un botón de atallo. Sigue as instrucións da app para crear unha configuración e asígnalle un botón co correspondente tipo de activación (premer unha vez, dúas...). A configuración activarase cando premas o botón co tipo de activación correspondente.

Coidado da pila

Cando a pila se estea esgotando e premas calquera botón, comezará a escintilar unha luz LED vermella. As persoas cun receptor DIRIGERA ou os usuarios da app IKEA Home smart poderán ver o estado da pila na propia app e recibir notificacións cando esta comece a esgotarse.

Como cambiar a pila

Abre o compartimento das pilas utilizando para iso un obxecto plano e cambia a pila por outra nova do tipo AAA/HR03.

Información de seguridade

Atención!

Utilizar unha pila incorrecta leva aparelado un risco de explosión. As pilas gastadas débense desbotar seguindo as instrucións WEEE que se encontran ao final deste documento.

Importante!

- Este produto foi deseñado para usar en interiores, a unha temperatura entre 0 e 40 °C.
- Para evitar que o produto se sobreque, evita que entre en contacto directo coa luz do sol.
- Os diferentes materiais da casa e a localización do produto poden influír sobre o alcance da conexión sen fíos.

Instrucións de mantemento

Limpa o mando a distancia cun pano suave humedecido cun pouco de deterxente suave. Para secalo, usa outro pano suave e seco.

Nota!

Non uses nunca limpadores abrasivos ou disolventes químicos, xa que isto pode danar o produto.

Tipo de pila recomendada:

1 x IKEA LADDA 900 (AAA/HR03, 1,2 V, 900 mAh, Ni-MH) (non incluída)

Datos técnicos

Modelo: botón de atallo SOMRIG

Tipo: E2213

Entrada: 1,2 V, 1 pila AAA/HR03 LADDA

Alcance: 10 m ao aire libre.

Para uso exclusivo en interiores

Frecuencia de funcionamento:

2405-2480 Mhz

Potencia de saída: 3 dBm (EIRP)

Clase IP: IP44

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Enderezo:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



O símbolo do contedor de lixo riscado indica que o produto non debe ser colocado cos residuos domésticos. Pola contra, o produto debe ser entregado para reciclaxe segundo a normativa local en materia de xestión de lixo. Se separas os produtos marcados con este símbolo dos residuos domésticos, axudarás a reducir o volume de lixo que acaba en incineradoras ou vertedoiros e minimizarás os efectos negativos que poderían causar na saúde humana e o medio ambiente. Para máis información, ponte en contacto coa túa tenda IKEA máis próxima.

